

Resolució de data 30 d'octubre de 2018, del rector de la Universitat Politècnica de València, per la qual es convoquen ajudes per la realització en valencià del treball final de grau, del treball final de màster o de la tesi doctoral, que es regirà per les bases que figuren en l'annex a aquesta convocatòria.

PRIMER

L'objecte d'aquesta convocatòria és reconèixer i premiar la realització en valencià del treball final de grau (TFG), del treball final de màster (TFM) o de la tesi doctoral fets per alumnat de la Universitat Politècnica de València (UPV). El desenvolupament del procediment es portarà a terme amb el suport del Servei de Promoció i Normalització Lingüística (SPNL) de la Universitat Politècnica de València. No són objecte d'aquesta convocatòria els treballs finals de títols propis.

SEGON

S'estableixen diverses categories d'ajudes amb dotacions econòmiques que s'especifiquen en les bases reguladores del procediment.

Aquestes ajudes estan finançades amb fons propis de la UPV amb càrrec a la partida pressupostària 01020000 40000 per un import màxim de 3.900 euros (tres mil nou-cents euros) amb càrrec a l'oficina gestora del Servei de Promoció i Normalització Lingüística de la UPV, en la qual existeix crèdit pressupostari suficient i adequat per a la cobertura de la present convocatòria. La dotació econòmica de les ajudes estarà subjecta a la corresponent retenció que estableix la normativa vigent.

TERCER

Contra aquesta resolució i contra les seues bases, que esgota la via administrativa, podrà interposar-se recurs potestatiu de reposició en el termini d'un mes, comptador des de l'endemà de la seua publicació, davant el mateix òrgan que l'ha dictat, o bé directament un recurs contenciós administratiu davant dels òrgans de jurisdicció contenciosa administrativa de la Comunitat Valenciana, en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la seua publicació.

València, 30 d'octubre de 2018



ANNEX I

BASES COMUNES DE LES AJUDES PER LA REALITZACIÓ EN VALENCIÀ DE TFG, TFM I TESIS DOCTORALS

2018

1. OBJECTE DE LA CONVOCATÒRIA

El Servei de Promoció i Normalització Lingüística, dependent del Vicerectorat de Responsabilitat Social i Cooperació, organitza la present convocatòria d'ajudes per a promoure l'ús del valencià en la redacció de TFG, TFM i tesis doctorals. L'ajuda va dirigida a estudis oficials i queden exclosos els títols propis. L'ajuda està dirigida a treballs presentats i avaluats pels tribunals amb una qualificació d'apte.

Aquesta iniciativa s'emmarca dins del procés de normalització lingüística que es porta a terme a la UPV.

2. AJUDES

Hi ha tres modalitats d'ajudes:

1. Ajudes per a la realització en valencià dels treballs TFG fins a un màxim de 300 euros.
2. Ajudes per a la realització en valencià dels treballs TFM (de màsters oficials) fins a un màxim de 400 euros.
3. Ajudes per a la realització en valencià de tesis doctorals fins a un màxim de 1.000 euros.

3. REQUISITS

Cal haver fet en valencià la redacció i la defensa del TFG, TFM o la tesi doctoral i tenir una qualificació d'apte.

En el cas de TFG i TFM, el treball per al qual se sol·licita l'ajuda ha d'haver-se defensat durant el període comprès des del 14 d'abril de 2018 fins al termini que figura en la base núm. 5 d'aquesta convocatòria.

4. PARTICIPANTS

Podran participar en la present convocatòria els alumnes matriculats en la Universitat Politècnica de València en estudis de grau, de màster oficial i els alumnes matriculats en un programa de doctorat adscrit a l'Escola de Doctorat de la Universitat Politècnica de València.

La presentació de la sol·licitud suposa l'acceptació de les bases de la convocatòria.

5. DOCUMENTACIÓ I TERMINI DE PRESENTACIÓ DE LES SOL·LICITUDS

El termini de presentació de sol·licituds és de 10 dies hàbils, comptadors a partir de l'endemà de la publicació d'aquesta convocatòria en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana.

En cas que la sol·licitud no reunisca els requisits indicats o no siga correcta la documentació lliurada, es podrà requerir a l'interessat perquè l'esmene.

No es consideraran aquelles sol·licituds que no complisquen amb els requisits esmentats en aquestes bases o que incloguen dades falses. La falta de documentació donarà lloc a l'exclusió de la convocatòria.

Passos per a la presentació de les sol·licituds:

1. Empleneu el formulari *Sol·licitud d'ajuda per a TFG, TFM i tesis doctorals* de la *intranet*, apartat: *Serveis, Servei de Promoció i Normalització Lingüística*.
2. Envieu la documentació que es detalla més avall, en un arxiu comprimit, a través del *servei d'intercanvi de fitxers de la UPV* (<https://intercambio.upv.es>), a l'adreça spnlajudes@upv.es. Cal indicar en l'assumpte del missatge el text: *Ajudes T + nom del sol·licitant*.
 1. Còpia del DNI o NIE.
 2. Document expedit per l'entitat bancària on consten el nom del titular i el número de compte amb 20 dígits i el corresponent IBAN.
 3. En el cas dels treballs finals d'estudis i tesis dipositades en el Repositori Institucional de la UPV (RiuNet), en accés obert, caldrà incloure l'enllaç a l'obra en el camp de *TFM, TFG o tesi doctoral dipositada en Riunet* del formulari. Si no s'ha dipositat el TFG o el TFM o s'ha dipositat en accés tancat, caldrà lliurar una còpia del treball en format PDF.
 4. Certificat del director o directora del treball o d'un membre del tribunal que acredite que la defensa del treball o de la tesi s'ha realitzat en valencià. El model de certificat es pot descarregar en (www.upv.es/bondia), apartat: *Ajudes*.

5. CRITERIS D'ADJUDICACIÓ

Es té en compte el grau de correcció lingüística i la dotació econòmica global pressupostada per a aquestes ajudes.

6. RESOLUCIÓ

La resolució **provisional d'ajudes** es publica al web del Servei de Promoció i Normalització Lingüística www.upv.es/spnl **abans del dia 18 de desembre de 2018**.

7. OBLIGACIONS DELS BENEFICIARIS

En les publicacions dels treballs o de les tesis posteriors a la recepció de la subvenció, la persona beneficiària resta obligada a fer constar que ha rebut una ajuda del Servei de Promoció i Normalització Lingüística de la Universitat Politècnica de València.

8. PAGAMENT

Es realitza per transferència al compte bancari indicat en la sol·licitud. El pagament de l'import de les ajudes es tramita una vegada feta pública la resolució definitiva i després de la notificació del premi per correu electrònic a cadascun dels interessats.

La dotació econòmica de les ajudes està subjecta a la corresponent retenció que estableix la normativa vigent.

9. INFORMACIÓ

Es donarà publicitat a la present convocatòria a través de la pàgina web del Servei de Promoció i Normalització Lingüística de la UPV (<http://www.upv.es/bondia>) i dels mitjans informatius dels quals aquest disposa. Es poden fer consultes a través del número de telèfon 96 387 77 08 (ext. 77708) o per correu electrònic a (spnlajudes@upv.es).

10. ÒRGAN INSTRUCTOR I COMISSIÓ AVALUADORA

L'òrgan competent per a la instrucció del procediment és el Servei de Promoció i Normalització Lingüística de la UPV. El mitjà de publicació de qualsevol acte del procediment és la pàgina web del Servei de Promoció i Normalització Lingüística (<http://www.upv.es/bondia>).

La Comissió Avaluadora està formada per les persones següents:

- la vicerectora de Responsabilitat Social i Cooperació
- el cap de servei de l'SPNL

- el tècnic de l'SPNL responsable d'activitats de promoció del valencià
- la tècnica de l'SPNL responsable d'ajudes
- un administratiu de l'SPNL

La Comissió resoldrà les incidències que es puguen ocasionar al llarg de la convocatòria amb objectivitat i transparència.

La Comissió elabora una proposta de resolució de les ajudes i el rector resol.

12. CRITERIS DE VALORACIÓ

La selecció es durà a terme conforme als principis de publicitat, transparència, concurrència, objectivitat, igualtat, coherència i no discriminació.

La Comissió Avaluadora valora les sol·licituds en aplicació de les bases comunes i de les bases específiques de cada modalitat.

La Comissió Avaluadora valora el grau de correcció lingüística dels treballs, publicacions i materials. En aquest sentit, cal tenir present que la redacció dels treballs objecte de l'ajuda ha de seguir la normativa de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua. A més, convé seguir els *Criteris lingüístics per als usos institucionals de les universitats valencianes* que es poden consultar en la pàgina web de l'SPNL: "[criteris lingüístics](#)" i també s'han de tenir en compte els criteris que estableixen les obres i institucions de referència en terminologia.

El Servei de Promoció i Normalització Lingüística ofereix suport per a l'assessorament lingüístic i terminològic.

13. DIFUSIÓ, PUBLICITAT I DRETS DE PROPIETAT INTEL·LECTUAL

En fer la sol·licitud, les persones sol·licitants accepten les bases comunes i les bases específiques de les modalitats en què participen. En fer la sol·licitud, s'autoritza la UPV a publicar en la pàgina web del Servei de Promoció i Normalització Lingüística (<http://www.upv.es/bondia>) les resolucions amb els noms i cognoms dels sol·licitants i amb les quantitats econòmiques atorgades.

Els drets dels continguts presentats a la convocatòria pertanyen als autors i no als organitzadors de la convocatòria. Cada participant garanteix ser titular de tots els drets per a presentar els continguts, bé consistisquen en drets de propietat intel·lectual o bé industrial.

Els participants guardonats podran fer publicitat d'aquesta condició en capçaleres, anuncis i memòries, especificant l'any en què van rebre l'ajuda; així com publicar o difondre la concessió de l'ajuda en qualsevol mitjà de comunicació.

14. PROTECCIÓ DE DADES

En compliment del Reglament 2016/679 de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques, pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades s'informa que el responsable del tractament de les dades és la Universitat Politècnica de València i que les dades personals recollides seran tractades amb l'objecte de gestionar administrativament les sol·licituds de participació en aquesta convocatòria. Aquest tractament es realitza segons la base jurídica recollida en el 6.1.b) del Reglament, per ser necessari per a l'execució d'un contracte en el qual la persona interessada és part o per a l'aplicació, a petició d'aquesta persona, de mesures precontractuals, i no es preveu cap cessió de les dades tractades. Les persones interessades poden exercitar els drets d'accés, rectificació, supressió i portabilitat previstos, així com la limitació o oposició al seu tractament, dirigint una sol·licitud a la UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA, Camí de Vera, s/n - 46022-VALÈNCIA (VALÈNCIA).